Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 1 von 10

MB Design GmbH & Co.KG Im Steinigen Graben 18 63571 Gelnhausen QM Nr.: 01 06 004

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad JOFIEL 19 Тур Radgröße 8 J x 19 EH2 Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
5B	JOFIEL 19 5B / Ø73,06-Ø66,5	5/112/66,6	35	875	2270

Kennzeichnungen

Hersteller

Herstellerzeichen ETA BETA Radtyp und Ausführung JOFIEL 19 ...(s.o.) Radgröße 8 J x 19 EH2 Einpresstiefe ET ...(s.o.) Herkunftsmerkmal Made in Italy Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	130	30
S02	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	150	32
S03	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	140	32
S04	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	150	30
S05	Schraube M14x1,5	Kegel 60°	120	30

Prüfungen

Das Gutachten über die Sonderradprüfungen wurde von der TÜV Rheinland Group unter der Gutachten Nr. 078054-A00-V01 ausgestellt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi

Mercedes-Benz

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer TGA-Art 07-0467-A10-V02

13.1

Prüfgegenstand Fertiger/Zulieferer PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

ETA BETA s.p.a.

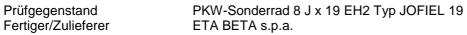


Seite 2 von 10

Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			Hinweise	Hinweise
Audi A4	88-195	225/40R19	R37 T89 T93	A02 A04 A05
B8, B81	88-195	235/35R19	R37 T87 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0430*;	88-200	225/40R19	M+S T89 T93	A12 A14 A19
e13*2007/46*1084*	88-200	235/35R19	M+S T87 T91	Car Lim S05
	88-200	245/35R19	K1c K2b K56 T89 T93	
Audi A5	100-195	225/40R19	R37 T89 T93	A02 A04 A05
B8, B81	100-195	235/35R19	R37 T87 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0430*;	100-195	245/35R19	T89 T93	A12 A14 A19
e13*2007/46*1084* - Coupé, Cabrio	100-200	245/35R19	M+S T89 T93	Cbo Cpe Flh S05
- Sportback Audi A6 / A6 Avant	100 220	22E/4ED40	A20 T05 T00	A02 A04 A05
4G, 4G1	100-230	235/45R19 245/40R19	A39 T95 T99 A12 T94 T98	A06 A08 A09
e1*2007/46*0436*;	100-230	245/40K 19	A12 194 196	A14 A19 A57
e12007/46 0430, e13*2007/46*1147*			,	B90 BnK Car
613 2007/40 1147				Lim NA1 S05
Audi A7 Sportback	150-230	235/45R19	A13	A02 A04 A05
4G, 4G1	150-230	245/40R19	A33	A06 A08 A09
e1*2007/46*0436*;	130 230	245/401(15	7.00	A14 A19 A57
e1*2007/46*0544*;				B90 BnK S05
e13*2007/46*1147*				Boo Briit 600
Audi Q5	100-200	235/50R19		A02 A04 A05
8R, 8R1, 8R2	100-200	235/55R19		A06 A08 A09
e1*2001/116*0473*;				A12 A14 A19
e1*2001/116*0497*,				B92 S03
e13*2007/46*1083*;				
e13*2007/46*1179*				
Audi Q5	100-200	235/50R19		A02 A04 A05
8R, 8R1, 8R2	100-200	235/55R19		A06 A08 A09
e1*2001/116*0473*;				A12 A14 A19
e1*2001/116*0497*;				B92 KMV S03
e13*2007/46*1083*;				
e13*2007/46*1179* - mit Radhaus-				
Verbreiterungen				
Audi S4	245	235/35R19	M+S T91	A02 A04 A05
B8, B81	245 245	245/35R19	K1c K2b K56 T93	A06 A08 A09
e1*2001/116*0430*;	243	245/35K19	K1C K2D K30 193	A12 A14 A19
e13*2007/46*1084*				Car Lim S05
Audi S5	245, 260	245/35R19	M+S T89 T93	A02 A04 A05
B8, B81	260	235/35R19	M+S R37 T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0430*,	200	200/001(19		A12 A14 A19
e1*2001/116*0447*;				A56 Cbo Cpe
e13*2007/46*1084*				Flh S05
- Coupé, Cabrio				555
- Sportback				
- k	<u> </u>	<u>I</u>	1	1

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1



ETA BETA s.p.a.



			S	eite 3 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
C 63 AMG 204, 204K, -/AMG e1*2001/116*0431, 0457, 0463, 0464* - Limousine/Coupe - T-Modell - incl. Facelift 2011	336-373	235/35R19	K1a K1b K2c K41 K42 K56 M+S T91	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A19 Car Cpe Lim S01
C-Klasse	115-225	225/35R19	Cpe K1a K1b K2b K41 K42 K56 T88	A02 A04 A05
204	88-215	225/35R19	K1a K1b K2b K41 K42 K56 Lim T88	A06 A08 A09
e1*2001/116*0431* - Limousine/Coupe	88-225	235/35R19	Cpe G01 K1c K2b K41 K42 K56 Lim T87	A12 A14 A19 S01
- incl. Facelift 2011	88-225	245/30R19	Cpe K1c K2a K2b K41 K42 K43 K44 K56 Lim T89	
C-Klasse T-Modell 204K	115,135	245/30R19	K1c K2a K2b K41 K42 K43 K44 K56 T89	A02 A04 A05 A06 A08 A09
e1*2001/116*0457* - incl. Facelift 2011	88-225	235/35R19	G01 K1c K2b K41 K42 K56 T91	A12 A14 A19 Car S01
CLS-Klasse 218 e1*2007/46*0485*	150	245/35R19	A10 T93	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A14 A19 A58 A84 B03 Lim X78 S01
E-Klasse	150-225	235/35R19	K1a K1b R37 T91	A02 A04 A05
212 e1*2001/116*0501* - mit Luftfederung	150-285	245/35R19	K1c K2b K5d T93	A06 A08 A09 A12 A14 A19 A57 F38 Lim
E-Klasse	100-225	235/35R19	K1a K1b R37 T91	Y63 S01 A02 A04 A05
212, 212G	100-225	245/35R19	K1c K2b K5d T93	A06 A08 A09
e1*2001/116*0501*; e1*2007/46*0484*	100-223	240/001(19	RTC RZD RGG 195	A12 A14 A19 A57 F39 Lim Y63 S01
E-Klasse Cabrio	120-225	235/35R19	K1c K2b T91	A02 A04 A05
207 e1*2001/116*0502*	135, 150	245/30R19	K1c K2b K4k K5a NoD T89	A06 A08 A09 A12 A14 A19 A58 Cbo F39 Y63 S01
E-Klasse Coupé	120-225	225/35R19	R37 T88	A02 A04 A05
207	120-225	235/35R19	K1c K2b T91	A06 A08 A09
e1*2001/116*0502*	120-285	245/30R19	K1c K2b K4k K5a T89	A12 A14 A19
		2.0,007(10		A58 Cpe F39 Y63 S01
GLK-Klasse	105-200	235/50R19	K1c K2a K2b	A02 A04 A05
204X	105-200	245/45R19	K1b	A06 A08 A09
e1*2001/116*0480*	105-200	255/45R19	K1c K2a K2b	A12 A14 A19 V19 S04
S-Klasse 140 F690, e1*96/27*0056*	110-300	245/40R19	K1a K2b K42 K45 T94 T98	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A19 R21 S02

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

				Seite 4 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
S-Klasse 140C G165, e1*96/27*0057*	205-290	245/40R19	K1a K2b K42 K45 T94 T98	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A19 R21 S02
S-Klasse 220 e1*97/27*0099*	145-368	245/40R19	K1a K2b K41 K42 K45 K56 T94 T98	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A19 A61 A8b B03 B33 NBF S02
SLK-Klasse	135-225	225/35R19		A02 A04 A05
172	135-225	235/35R19	G01 K2b K5d K5i K5k	A06 A08 A09
e1*2007/46*0548*	135-225	235/35R19	G01 K5d K5i K5k SP2	A12 A14 A19
	135-225	245/30R19	K1c K2b K5d K5i K5k	S01
	135-225	245/30R19	K1c K5d K5i K5k SP2	

Auflagen und Hinweise

- **A02** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifenoder Fahrzeughersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 und M14x1,5; 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF bzw. 9 Umdrehungen für M14x1,25.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- **A10** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 5 von 10

- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A19 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen. Die Ventile müssen für die vorgeschriebenen Luftdrücke geeignet sein und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A39** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 11 mm einschließlich Kettenschloß auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u.ä.)
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u.ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A61** Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit extra verlängerter Karosserie (Fahrzeuglänge über 5200 mm).
- A84 Die Vorgaben und Hinweise des Fahrzeugherstellers bezüglich der Verwendung von Winterreifen (M+S-Profil) und Schneeketten sind zu beachten (s. Betriebsanleitung).
- A8b Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Brembo-Bremssattel in Verbindung mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm an Achse 1.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **B33** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 330mm oder größer an Achse1.
- **B90** Sonderrad nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 356 mm an Achse 1.
- **B92** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist das Sonderrad nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Brembo-Bremssattel an Achse 1.
- **BnK** Die Sonderräder sind nicht an Fahrzeugausführungen mit Keramik-Bremsen zulässig.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 6 von 10

- Cpe Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- F38 Rad/Reifenkombination nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Luftfederung.
- F39 Rad/Reifenkombination nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Luftfederung.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0°bis 30°vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 7 von 10

- **K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K4k** An Achse 2 ist das Halteblech der Radhausinnenverkleidung oberhalb der Radhausausschnittkante vollständig anzulegen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5d** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5i** An Achse 1 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Frontschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K5k** An Achse 1 ist die Befestigungslasche der Frontschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach vorne/oben zu biegen.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **NA1** Nicht zulässig bei Fahrzeugen (Audi A6 allroad, Typ 4G) mit serienmäßigen Reifengrößen 235/55R18, 255/45R19 oder 255/40R20 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **NBF** Das Sonderrad ist nicht zulässig für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.
- NoD Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Dieselmotor.
- **R21** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 8 von 10

- **S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S04 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **SP2** Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit serienmäßiger Radabdeckung an der Heckschürze oder AMG Verbreiterungssatz.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T99** Reifen (LI 99) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1550 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 9 von 10

V19 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 2	225/35R19 225/40R19	245/30R19, 255/30R19, 265/30R19, 305/25R19 255/35R19
Nr. 4 Nr. 5	225/45R19 235/35R19 235/40R19	245/40R19 255/30R19, 265/30R19, 275/30R19, 315/25R19 265/35R19, 275/35R19
Nr. 7	235/45R19 235/50R19 245/30R19	255/40R19 255/45R19 305/25R19
Nr. 9 Nr. 10	245/35R19 245/40R19 245/45R19	265/30R19, 275/30R19, 285/30R19 275/35R19, 285/35R19 275/40R19
Nr. 12 Nr. 13	255/30R19 255/35R19	305/25R19 285/30R19, 295/30R19, 305/30R19
Nr. 15	255/40R19 255/45R19 255/50R19	285/35R19, 295/35R19 285/40R19 285/45R19, 295/45R19
Nr. 18	265/30R19 265/35R19 265/40R19	305/25R19, 315/25R19 295/30R19, 305/30R19 295/35R19
Nr. 20	265/50R19 275/30R19	295/35R19 295/45R19 315/25R19

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

X78 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung des Sonderrades nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Scheibenbremsendurchmesser max. 295 mm an Achse 1.

Y63 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 344 mm an Achse 1.

Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Ponte San Marco beim Tüv Rheinland Italia S.r.l. im April 2007 durchgeführt. Die Verwendungsprüfung fand am 5. November 2012 in Lambsheim statt.

Hinweise zum Sonderrad

entfällt.

Nummer 07-0467-A10-V02

TGA-Art 13.1

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 19 EH2 Typ JOFIEL 19

Fertiger/Zulieferer ETA BETA s.p.a.



Seite 10 von 10

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2007.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 5. November 2012

TÜVRheinlar

hrzeugelf

Schmidt

00186414.DOC